

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous les MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées

LE MANITOBA

Saint-Boniface, Manitoba.

ABONNEMENT  
Canada \$1.00 par an  
Étranger \$1.50  
Taxes en plus

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion, par ligne, 12 cents

Chaque insertion subséquente, 8 "

S. H. des annonces de mariage, de fiançailles et de mariage, seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France ou l'étranger (sauf le Canada) sont envoyées exclusivement à la "STRAITS FRANÇAISE" INTERNATIONALE 47, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

MAGASIN

DEPARTEMENTAL

PIONNIER DE SOMERSET

Nous avons commencé une nouvelle année commerciale depuis le 1er Février.

L'année 1907 a été pour nous un grand succès, que nous attribuons avec raison au système de comptant que nous avons adopté au commencement.

Nos clients sont toujours des clients satisfaits parce que nous avons réussi à réduire et à maintenir la réduction des prix de nos marchandises en général.

L'inventaire nous a fait constater que nous avons un certain nombre de coupons et de lignes incomplètes que nous écoulons à des prix dérisoires.

Venez et examinez et vous trouverez certainement des articles qui vous seront utiles et aussi.

Pourquoi ne pas Épargner de l'argent?

19 coupons d'Indienne, largeur 28 pouces, 19 couleurs différentes, coupon de 8 verges pour 51 cts.

11 coupons d'Indienne canadienne, largeur 32 pouces, 11 couleurs différentes, coupon de 8 verges pour 79 cts.

8 coupons d'Indienne C. C. D. largeur 32 pouces 8 couleurs différentes, coupon de 8 verges pour 83 cts.

8 coupons de Bungalow barré pour corsage, 3 couleurs, coupons de 8 verges pour 87 cts.

2 coupons de Satinette Japonnaise, couleurs assorties, coupon de 3 verges pour 58 cts.

3 coupons de Piqué à fond blanc avec petits pois rouges et noirs, largeur 33 pouces, coupon de 3 verges pour 47 cts.

5 coupons de "Duck" de couleurs assorties, largeur 28 pouces coupon de 3 verges pour 53 cts.

2 coupons de Duck Bleu Marin, largeur 28 pouces coupon de 3 verges pour 54 cts.

2 coupons de Kimona, largeur 32 pouces, coupon de 4 verges pour 76 cts.

2 coupons de Kimona, largeur 30 pouces, coupon de 4 verges pour 54 cts.

9 coupons de Flanellette pâles et foncées, largeur 27 pouces, coupon de 5 verges pour 33 cts.

12 coupons de Flanellette pâles et foncées largeur 31 pouces, coupon de 5 verges pour 39 cts.

2 coupons de Paid de coton, largeur 28 pouces, coupon de 4 verges pour 48 cts.

Notre Stock est toujours propre, complet et du dernier choix, venez et jugez-en par vous-même.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

I. A. DECOSSE.

Compagnie Generale Transatlantique

LIGNE FRANCAISE

Départ tout les jeudis à 10 heures a.m. de New-York au Havre "France."

La Touraine.....	27 février	La Savoie.....	2 Avril
La Savoie.....	5 Mars	La Provence.....	9 "
La Provence.....	12 "	La Lorraine.....	16 "
* La Bretagne.....	19 Mars	La Touraine.....	23 "
La Touraine.....	26 "	La Savoie.....	30 "

Paquebots à deux hélices. Traversée rapide

\* Un hélice.

Henri Cusson, Agent.

BUREAU TEMPORAIRE A SA RESIDENCE

406 Rue du Collège, - - ST. BONIFACE.

Telephone 2754.

AU

Magasin de Liqueurs

DE ST. BONIFACE

Phone 2563.

25 Rue Dumoulin

Je remercie cordialement mes nombreux clients et le public en général pour l'encouragement qu'ils m'ont donné jusqu'ici, et je m'efforcerai de leur donner la meilleure satisfaction possible. J'ai des lignes de marchandises et des prix spéciaux pour les fêtes dans les liqueurs, VINS, RYE WHISKIES, SCOTCH, IRISH, RHUM, MALT, GIN, CIGARS, PIPES, Etc., Etc., Etc.

FRANK LAVOIE, GERANT

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU  
WINNIPEG ST. BONIFACE  
6664 Main St. 8 à 9 a.m.  
4 à 6 h. p.m. 12 à 2 p.m.  
Dr Slater 6 à 8 p.m.  
Phone 3908, 47 rue du Collège, Phone 1245  
Visite tous les jours à l'Hôpital St-Boniface

DR. G. A. DUBUC

BUREAU  
No. 81, AVENUE PROVENCHER  
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS  
8 à 9 a.m.  
1 à 4 p.m.  
7 à 8 p.m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisses  
Françaises du Manitoba  
Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Ave. e du Portage (Côté Sud)

Anc. porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST &amp; LOAN

ARGENT A PRETER-Placements de fonds privés

Telephone 334

Dr. Z. Peatman

Ex Medecin et Chirurgien

resident de l'Hôpital

St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU—8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.

7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT

NOEL BERNIER

Bernier, Knott &amp; Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

J. W. Wilton, L.L.B. E. J. McMurray, B.A. L.L.B.

L. A. DeLorme, B.A.

Wilton, McMurray &amp; DeLorme

Avocats et Notaires

HEURES DE BUREAU

SAINT-BONIFACE WINNIPEG

CHAMBRE 2 CHAMBRE 712

BLOC DU COLLEGE BLOC MCINTYRE

de 5 à 6 p.m. et de 7 à 9 p.m. de 9 a.m. à 5 p.m.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME

AVENUE BLOCK

265 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Tel. 7204

Huile de Foie de Morue de

DURAND

préparée avec de l'hypo-

phosphate et du cherry, elle

n'a aucun goût désagréable. La meilleure huile de

foie de morue qui soit sur le

marché.

Reg. \$1.00.

Notre prix 75c

En Vente Seulement Chez

R. A. MURUER

Chimiste Opticien

84 AVENUE PROVENCHER, - - ST. BONIFACE

Service de Nuit

TELEPHONE 5004

Dans le Monde Religieux

Mgr l'Archevêque vient de fonder une nouvelle paroisse catholique au Fort Rouge, à Winnipeg: la paroisse de Saint-Ignace.

Le R. P. Drummond, s. J. sera dit-on, en charge de cette mission.

...

Le R. P. Bonaki, O. M. I. de la mission de Cross Lake, a donné le sermon, dimanche, à la Cathédrale. Le prédicateur nous a entretenus de ses missions sauvages. Ce vieillard, affaibli par les labeurs évangéliques, a dû s'asseoir en chaire; mais c'est d'une voix nette et précise qu'il a dit à son auditoire son zèle pour ses chers indiens, ses espérances, ses soucis et ses consolations.

Pendant que nous faisons vie aisée dans nos confortables demeures, ces missionnaires parcourent prairies, montagnes et rivières sans se laisser arrêter par la chaleur des longues journées d'été ou le froid de nos rudes hivers. La conquête des âmes est leur unique préoccupation; qu'importe la souffrance, et tous les renoncements pourvu que Dieu soit connu et aimé!

Nous saluons avec respect le vénérable Père Bonaki, puissent les œuvres de son apostolat se développer toujours ad maiorem Dei gloriam.

Soirees de Famille

Troisième représentation, jeudi le 20 février. Portes ouvertes à 1 h. 1/2 p. m.; représentation à 8 h. 1/2 p. m.

Cette semaine, on entendra le sérieux et le gai.

Le programme aura une grande variété; il sera aussi très attrayant.

Admission: 25cts, 15cts.

N'oubliez pas l'endroit: ancienne Académie Provencher.

Billets en vente chez M. J. B. Leclerc, avenue Provencher et M. J. H. Clément, rues de la Cathédrale et Langevin

Les Saïdis: représentation sous la direction des Frères de Marie. Ne craignez pas d'y envoyer vos enfants. Portes ouvertes à 2 heures; représentation à 2 h. 1/2. Admission: 10cts. Tout le monde est admis. Pour annonces ou tous autres renseignements, s'adresser à M. A. E. Vézina, directeur-gérant.

Nos Affaires Municipales

Procès-verbal de la quatrième séance du vingt-sixième conseil de la ville de St-Boniface, tenue le 10 février 1908.

Sont présents: Son Honneur le Maire au fauteuil et les conseillers Howden, Collin, Gauvin, Pelletier, Jean et Marion.

Le Procès-verbal de la troisième séance du Conseil est lu et adopté.

Les différentes communications sont lues.

Le conseiller Gauvin présente le troisième rapport du comité des finances, comme suit:

Votre comité recommande:

1o Que conformément aux pouvoirs conférés à votre comité par le conseil à sa séance du 27 janvier et sur les suggestions de l'avocat de la ville Son Honneur le Maire ainsi que notre avocat soient nommés délégués pour comparaître devant la commission des chemins de fer à Ottawa le 4 février prochain, et que dans l'intervalle le Secrétaire-Trésorier reçoive instruction d'écrire immédiatement au Secrétaire de la dite Commission le priant de notifier la Ville par télégramme de la décision de la Commission sur la requête du Conseil qui lui a été adressée aujourd'hui, et que si sa réponse n'est pas satisfaisante ou n'est pas reçue à temps, les délégués ci-haut mentionnés

partent samedi soir pour Ottawa.

Proposé par le cons. Howden, secondé par le cons. Collin que le rapport du Secrétaire-Trésorier ainsi que la lettre de Bernier, Knott &amp; Bernier, concernant l'extension de la rue Marion soit filés. Agréé.

Proposé par le cons. Marion secondé par le cons. Pelletier que la lettre de M. J. E. Cyr ainsi que celle de Sir Wilfrid Laurier soient mises entre les mains du député de St-Boniface à la chambre locale avec prière de demander au Gouvernement Provincial d'introduire un projet de loi forçant les Compagnies de Chemin de Fer à payer leurs parts d'amélioration locale longées les propriétés de ces compagnies dans les Villes et Villages incorporés. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Marion, que la lettre du Canadian Northern Railway au sujet de la cour à bestiaux soit référée au comité des Travaux Publics avec instruction au Secrétaire-Trésorier à la compagnie pour l'informer que le comité désire rencontrer leur représentant vendredi prochain à 8 heures P. M. et d'aviser l'avocat de la ville de vouloir bien être aussi présent. Agréé.

Proposé par le cons. Marion, secondé par le cons. Pelletier qu'un comité spécial composé de Son Honneur le Maire, du cons. Howden, du proposeur et du secondé soit nommé pour s'adresser aux autorités de la Dominion Express Co. et de la Canadian Northern Ex. res. Co. afin d'obtenir la livraison, à St-Boniface, sans charge additionnelle de toutes marchandises, comme la chose se pratique à Winnipeg. Agréé.

Les communications dont le conseil n'a pas disposé sont référées au comité dont elles relèvent.

Et la séance est levée.

Chronique de la Province

SOMERSET

Nous avons annoncé la soirée dramatique et musicale qui sera donnée le lundi 2 mars prochain à 7 h. du soir au Clémens Hall, à Somerset, par la section dramatique de la Cercle Catholique de Bruxelles et la fanfare paroissiale l'Union de Bruxelles. Il n'y a pas moins de 17 numéros au programme de cette fête dont 5 morceaux de fanfare, 3 comédies, 6 monologues, duos et chansons comiques, chants irlandais, etc.

On chantera le chœur patriotique O Canada, sous la direction de M. Doyon, instituteur catholique, sous les plis accouplés du drapeau national du Sacré-Cœur et du drapeau national belge.

Prix des cartes d'entrée, 50, 35, 25 et 15 cents, pour toutes les bourses. On peut s'en procurer dès à présent chez le Rév. M. Bélanger, curé de Somerset et chez M. Decosse le principal négociant de Somerset.

Municipalité de Montcalm

Dixième séance du conseil de la Municipalité de Montcalm, tenue à Letellier, ce onzième jour de février 1908.

Présents: William Fraser, Préfet, Eugène Cartier, Gaspard Bernard, Harry Franks, Onésime Boileau, Joseph Saurette, Georges Beaupré, conseillers.

Le préfet appelle le conseil à l'ordre et le greffier donne la lecture du procès-verbal de la dernière réunion qui est adopté par la motion suivante:

Bérard-Cartier—Que les minutes de la dernière assemblée soient adoptées tels que lues.

Adopté

Cartier-Saurette—Que M. Louis Paul soit engagé pour conduire le bateau traversier, avec un salaire de \$50 par mois et que M. Noël Houde soit engagé comme traversier pour le ferry de St-Pie avec un salaire de \$35 et qu'il soit entendu que ces hommes doivent employer leur temps libre à réparer les ferry et les côtes.

Adopté

Cartier-Bérard—Que \$75 soit alloué à M. Paul Lavoie pour avoir conduit le grader dans le chemin entre les municipalités de Montcalm et de Franklin et

Le Pavage

BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est achetée dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU

SUCCURSALES

Winnipeg, Man.

Norwood, St. Boniface, Man., EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK.

PRESERVE DU FROID

CONSERVE LA CHALEUR

Papier Impermeable de

EDDY

Après un laps de quelques mois d'interruption votre marchand est en position de vous vendre le papier à couvrir reconnu comme le

MEILLEUR PAPIER A COUVRIR

qu'on puisse trouver sur le marché.

TEES &amp; PERSSE CO. Ltd., Agents

Calgary.

Winnipeg.

Edmonton.

"Toujours, dans tout le Canada, servez-vous des Allumettes EDDY."

INODORES

ABSORBENT L'HUMIDITÉ

CARSLEY &amp; CO.

Grande Vente de Fin de Saison

Cette vente attire toujours beaucoup de monde. Nous invitons spécialement les visiteurs du Bouspail de venir profiter des bons marchés. La vente continue toute la semaine.

JUPES DE DAMES

Jupes de dames, en tweed ou en alpaca, à jolis plis, dans les couleurs crème, n°tre brune, bleu marin, rouge et vert ou mélangeant plusieurs couleurs. Prix régulier \$5.50, pour \$2.95.

NOUVEAUTÉS

1000 verges de ruban de soie, 3 pouces de large en, crème, blanc, bleu-ciel, turquoise, rose vert, rouge et jaune. Prix régulier 20c. pour 10c.

SERVIETTES

20 douz. seulement, serviettes turques en toile, très grandes. Prix régulier 35c, la paire pour 25c.

VETEMENTS D'HOMMES

15 douz de vêtements de dessous en tricot écossais, tout laine. Prix régulier 75c pour 40 cents.

5 douz de robes de nuit ourées, prix régulier \$1.50, pour 95 cents.

CARSLEY &amp; CO.

Succursales

499 Rue Notre-Dame

850 Rue Main, Nord.

344 Rue Main

Vis-à-vis la Station du C. N. R.

Dallaire, Charette et Daoust

Ferblantiers, Plombiers

Poseurs d'Appareils à Gaz et de Chauffage à Eau Chaude et à vapeur.

Specialite

Ouvrage de Plomberie et d'Appareils de Chauffage pour Edifices Publics et Communautés Religieuses.

B. de P. 145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

que ce compte soit chargé aux dépenses générales.

Adopté

Franks-Saurette—Que le Règlement No 198 concernant les gardiens d'enclos, les inspecteurs de mauvaises herbes et de fossés et clôtures soit lu une première et deuxième fois et soit adopté.

Adopté

Saurette-Bordeleau—Que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé à faire une vente de terrains pour taxe aussitôt que possible.

Adopté

Franks-Beaupré—Que le rapport du comité des finances soit adopté tel que lu.

Adopté

Franks-Beaupré—Que ce conseil s'ajourne jusqu'au premier mardi d'avril.

Adopté



OFFICIAL JAMES WAGHORN'S GUIDE, 56



# L'Instruction Obligatoire A la Legislature

DISCOURS PRONONCE PAR M. JOSEPH BERNIER, DEPUTE DE  
SAINT-BONIFACE, LE 15 JANVIER 1904

(Suite et Fin)

## DEVOIRS DES PARENTS

De par les lois de Dieu et la loi naturelle, l'enfant appartient de droit à ses parents. L'Etat n'a sur lui aucun pouvoir moral. C'est aux parents qu'il appartient d'abord de donner l'éducation à l'enfant, et l'Etat n'a d'autre devoir à l'égard de ce dernier que celui d'aider les parents à lui donner cette éducation. Les parents et non l'Etat ont le droit de contrôler l'éducation morale et religieuse de l'enfant.

Monsieur l'Orateur, je crois avoir suffisamment prouvé que, d'après la constitution du pays et d'après les principes généraux de la morale, la législation de cette province, où les catholiques occupent une position spéciale, n'a pas le droit de voter une loi d'éducation obligatoire.

On peut répondre : Nous ne voulons pas obliger les parents à envoyer leurs enfants à telle ou telle école, ils peuvent les envoyer aussi bien à une école privée qu'à une école publique.

Mais, Monsieur l'Orateur, les écoles neutres sont les seules reconnues par le gouvernement de cette province. Les catholiques paient des taxes scolaires pour le maintien d'écoles qu'ils ne peuvent approuver et où l'on défend d'enseigner les principes et les dogmes de leur religion. Outre cela, les catholiques de Winnipeg paient des taxes pour soutenir des écoles auxquelles les commissaires, à part quelques nobles exceptions, mais au nombre desquelles se trouve le projet de cette loi, refusent de donner l'octroi provenant en partie des taxes payées par les catholiques eux-mêmes. Ce refus est motivé par le fait que les institutrices de ces écoles portent un habit religieux.

Ces mêmes hommes qui semblent considérer ces habits comme une marque de déshonneur, paraissent oublier que, lors de l'invasion du terrible fléau de la petite vérole, il y a quelques années, ils furent trop heureux de rencontrer chez des personnes qui portaient de semblables habits assez de dévouement, de charité et d'esprit de sacrifice pour leur demander de prendre le soin des malades logés dans des maisons de santé construites à la porte de Winnipeg.

## ILLEGAL ET INCONSTITUTIONNEL

En collectant ces taxes on agit contre la loi et contre la constitution. On ne peut obliger les catholiques de fréquenter ces écoles ; ou, alors forcerons nous les parents catholiques d'envoyer leurs enfants ? A des écoles privées ? Ou sont ces écoles privées et qui paiera pour leur maintien ? Sont-ce les parents ? Non, ils paient déjà des taxes pour des écoles publiques et on ne peut les obliger de payer doubles taxes. Sera-ce l'Etat ? Il nous faut alors revenir à la même conclusion : rétablissez les écoles confessionnelles, soumettez vous au jugement du conseil privé, et alors votez si vous le désirez, une loi d'éducation obligatoire.

Nous devons maintenant considérer un autre côté de la question. Si vous votez une loi d'éducation obligatoire, qui devra voir à ce que les parents et les enfants observent cette loi ?

Seront-ce des officiers surveillants ? Mais qui seront ces hommes ? Où trouverez-vous ces juges sages et savants, ces policiers éducateurs puissants, omnipotents ? D'après quelle loi pourront-ils pénétrer dans les demeures des citoyens ? Quel est le code de droit et de justice qui leur permettra de s'enquérir de mes affaires privées et de celles qui ne regardent que ma famille ? Sur quel droit se basera-t-il pour décider si les parents peuvent ou ne peuvent pas procurer à leurs enfants l'éducation nécessaire ? Que deviendra alors sous une telle loi le respect sacré dû à la demeure et à la propriété ?

Avant de voter cette loi à la hâte, les membres de cette assemblée devraient se rappeler cette devise tout à fait anglaise : "Mon home est mon château" — Que personne n'y entre, car il peut y avoir du danger.

Il faut aussi songer M. l'Orateur, que les petits vagabonds ramassés d'après cette loi ne seront pas toujours des compagnons désirables pour de petits enfants appartenant à un milieu cultivé. Le niveau de la morale de l'école pourrait être abaissé par ceux au bénéfice desquels on veut voter cette loi, et le mal résultant chez les bons individus serait plus grand et plus déplorable que serait consolant le quelque bien germant chez les autres.

## DES PETITS CHEMINEAUX

Il faudrait une école spéciale pour ces petits enfants vagabonds. Je vous le demande, Monsieur, que feront les officiers surveillants ou l'Etat de ces enfants qui sont obligés de travailler pour soulager la misère au foyer où dont les parents sont trop pauvres pour remplacer par des habits convenables les haillons dont ils sont couverts et qui seraient pour eux une cause d'humiliation et une source de souffrances au milieu de leurs petits camarades.

Citeront-ils les parents devant les cours de justice ? Poursuivront-ils la pauvre veuve qui n'a qu'un jeune fils pour soutien ? Etabliront-ils une caisse de secours pour subvenir aux besoins des parents pauvres ?

Que feront-ils du chef de famille catholique qui dira "Je n'envoie pas mon enfant à l'école catholique parce que cette école est remplie. Je ne possède pas les moyens de l'envoyer à une école privée et je ne l'envoierai pas à une école publique neutre ?"

L'amèneront-ils devant un tribunal et l'enfermeront-ils au cachot ? Qu'ils le fassent, s'ils l'osent ! Ils seront bien reçus !

M. l'Orateur, je veux être franc et bien compris. Je suis contre une loi d'éducation obligatoire. Je ne crois ni au principe qui l'inspire ni à sa possibilité d'être mise en pratique. Selon moi, l'Etat n'a aucunement le droit de la voter, surtout dans cette province. Je crois avoir prouvé clairement que cette loi serait inconstitutionnelle et ultra vires. Il ne serait pas sage de la voter parce qu'elle se mettrait en pratique demanderait des maisons et de l'argent que nous n'avons pas. Dans la ville de Winnipeg aujourd'hui, les écoles sont trop petites pour loger tous ceux qui veulent y assister.

Je ne crois pas, M. l'Orateur, que cette loi soit demandée par la majorité du peuple de cette province et je pense avoir prouvé qu'elle est le résultat d'une machination politique. Mais, je le répète, M. l'Orateur si l'on croit qu'il est dans l'intérêt du pays de voter cette mesure, qu'on la vote. Ceci voudrait dire que l'on veut la réouverture de la question scolaire.

## PRETS A LA LUTTE

Rien ne saurait convenir davantage aux catholiques de la province. Laissez-moi vous dire, M. l'Orateur, que nous sommes prêts pour la lutte.

Depuis dix huit ans, nous l'attendons avec impatience et les dévouements, les faits héroïques, la grandeur du combat dont le Canada a été le témoin, il y a quelques années, s'effaceront devant l'ardeur de la lutte qui embrasera tout le Dominion, si quelques hommes croient qu'il est sage de mettre le feu aux poudres.

Mais, M. l'Orateur, ces mêmes hommes devront porter sur leurs épaules l'entière responsabilité de leur action. Nous défendons tout simplement nos droits et nous profiterons des leçons que l'expérience nous a données.

Notre drapeau sera le drapeau britannique, nos armes la constitution anglaise, nos retranchements seront le Canada tout entier, d'où personne ne peut nous chasser, parce que nous sommes chez nous ; nos alliés seront ces nobles protestants qui, dans leurs cours plaident la constitution plus haut que la misérable et basse partialité de ces petits agitateurs.

Nous ne nous soumettrons jamais à une loi injuste et inconstitutionnelle et nous résisterons aux ordres des officiers surveillants et de toute autre personne chargée de faire exécuter la loi.

M. l'Orateur, je tiens à déclarer que je comprends toute la portée de mes paroles et je dois aussi dire que je les prononce en croyant qu'elles sont dans l'intérêt de mon pays et qu'elles démasquent tout les loups qui essaient de pénétrer dans la bergerie sous le manteau de l'agneau.

Monsieur l'Orateur, je prie les membres de cette assemblée d'agréer mes excuses pour les avoir retenus si longtemps.

J'ai l'espoir que le calme jugement, la justice et la droiture l'emporteront sur les préjugés et amèneront tout homme à penser que la constitution britannique doit être respectée.

—( FIN )—

## Notre Bureau de Poste

Nous nous demandons avec beaucoup de monde pourquoi notre nouveau bureau de poste demeure toujours fermé au public.

Ce ne serait pas un ouvrage extraordinaire que de finir une bonne fois cette bâtisse. Au train dont vont les choses, rien ne sera prêt avant l'année qui vient !

Peut-être M. Cyr désire-t-il attendre l'approche des élections générales. Cette petite réclamation, nous lui en donnons cordialement notre parole, ne le servira pas aussi bien que le servirait aujourd'hui un peu plus d'attention à ses commettants de la ville — pour ne parler que de ceux-ci aujourd'hui.

La cabanette où nous allons actuellement chercher et porter nos lettres est une disgrâce pour St-Boniface ; les employés y sont mal à l'aise et le public s'y courtoie avec difficulté.

Aux heures d'arrivée de la malle le "trafic" est bloqué complètement !

M. le député de Provencier daignera-t-il faire entrer ce détail parmi ses nombreux devoirs parlementaires ?

## Notes Politiques

Le Free Press n'a pas encore blâmé de l'intervention du Rév. Dr Du Val dans les affaires publiques de la province. Ce serait une toute autre chose si c'était le *archbishop Langevin* !

La session provinciale se terminera la semaine prochaine.

L'hon. M. Roblin a atteint ses cinquante ans, vendredi. Notre distingué premier-ministre est très robuste physiquement ; politiquement, il possède aussi une certaine robustesse ; ses adversaires peuvent en témoigner de leur expérience vécue.

## Lois nouvelles concernant

### les Commissions Scolaires

La Chambre du Manitoba a adopté une loi en vertu de laquelle le Secrétaire-Trésorier d'une Commission scolaire doit être désormais résident du district scolaire dont il est secrétaire.

Une autre clause alloue une indemnité aux parents qui, dans les districts scolaires "consolidés", font transporter les enfants à l'école par d'autres personnes que les conducteurs officiels chargés du transport et payés par les Municipalités.

En vertu d'une loi antérieure les Commissaires d'Ecoles sont obligés désormais de publier un Etat des dépenses et recettes de leur district, soit dans un journal, soit sous une autre forme. Cette publication doit avoir lieu une fois par an à l'époque du renouvellement des Commissions scolaires.

## Une peu glorieuse aventure

L'hon. M. Brodeur vient d'inviter les étudiants libéraux de Montréal à une excursion dans la capitale fédérale.

Le Canada, félicitant le ministre de son initiative, disait que

les jeunes libéraux retireraient grand profit de l'excursion. Le journal ne pensait pas dire si vrai ! Voici en effet ce que nous lisons dans le *Canada*, de Montréal à ce sujet :

"La Gazette nous en rapporte du propre sur la trop fameuse conduite des étudiants libéraux à Ottawa. Elle rapporte qu'au départ, à Ottawa, une escouade de six hommes de police, sous la direction des constables Joliet et Lalonde, sont arrivés au train pour empêcher les étudiants de partir.

"Les constables accusèrent les étudiants libéraux d'avoir volé au delà de 200 pièces d'argent, articles de tables, propriété de l'hôtel Russell.

"Sur sommation des détectives Joliet et O'Meara, les étudiants restituèrent. Au delà de 125 cuillères, fourchettes et couteaux, salières et poivrières furent rendus.

"L'hon. M. Brodeur, qui était avec les étudiants, est intervenu et a conseillé à ceux-ci de remettre ce qu'ils avaient pris.

Voilà ce que nous dit la Gazette. Ce sont donc les étudiants libéraux qui ont commis un pareil scandale.

"L'automne dernier, M. Gervais invitait tous les étudiants à visiter la capitale. M. Brodeur et Lemieux en furent maris. On sait que M. Gervais porte ombrage aux ministres. Cette année, M. Brodeur voulut captiver l'amitié des étudiants. Il a eu la gaucherie de n'inviter que les étudiants libéraux.

"L'an dernier, les étudiants s'étaient bien conduits. Mais, cette année... quelle orgie !"

Ceci est plutôt amusant qu'attristant ! Car, personne assurément, n'accusera de vol cette jeunesse en train de s'amuser ; mais il y a eu de la part de ces messieurs du barét une légèreté qui ressemble fort à de la polissonnerie. Faisant abstraction de ceux qui ont été corrects, les étudiants libéraux viennent de se coiffer d'un malencontreux bonnet.

Il est probable que les ministres fédéraux en finiront avec ces excursions, dont le but évident est de faire de la politique même dans les enceintes universitaires !

## A. C. J. C.

L'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française, donnait une nouvelle et bien intéressante séance, mercredi le 12 février, dans les salles du Collège de Saint-Boniface.

Un brillant orchestre ouvrit cette séance, à laquelle on avait convié le professorat du Collège, le cours universitaire, des messieurs et des dames, parents et amis des membres de l'Association ; surtout, il y avait là Mgr Pascal, le sympathique évêque de Prince-Albert.

M. G. Charette a lu un travail sur les *Métis d'autrefois* ; ce travail se distinguait par un style facile et par le souci d'une grande exactitude dans la narration des faits. Le sujet était propre à captiver l'attention ; M. Charette possédait de assez de qualités littéraires pour avoir saisi toutes les ressources qu'un tel sujet pouvait offrir à une bonne plume.

Mon frère Camille et le *Coleau St-Sébastien*, (Drummond) furent



## ALLOWAY & CHAMPION,

Fondée en 1879  
667 RUE MAIN, WINNIPEG.

## Compagnie Generale Transatlantique

CANADIAN PACIFIC, ALLEN, DOMINION, WHITE STAR, CUNARD, RED STAR, HAMBURG-AMERICAN, Etc.

## On Parle et on Ecrit Français

Samedi, le Bureau est ouvert le soir de 7 à 9 hrs

Banquiers et Agences des Compagnies de Navigation.

respectivement déclamés par M. M. Alexandre Lambert et J. J. Trudel. Les deux déclamateurs ont tous deux le débit et le geste qui parlent.

On les a applaudis avec raison. Quant aux pièces recitées, elles sont une traduction française, faite par le R. P. Blain, s. j. de deux poésies bien connues du Dr Drummond. Suivant nous la traduction vaut beaucoup mieux que l'original anglais ; nous aurons en l'occasion, il y a quelques semaines, de donner notre appréciation des poésies du docteur Drummond et du résultat de qualité douteuse, qu'elles ont produit pour les Canadiens-français.

Notons aussi la chanson canadienne : *Mon Pays*, rendue par M. Alexandre Beaupré ; le talent de monsieur Beaupré s'affirme de plus en plus et sa voix a pris depuis quelques mois surtout une ampleur considérable.

Mais le travail de la soirée, le morceau de résistance, a été à notre humble avis la conférence de M. Antonin Dubuc sur l'insurrection des Métis en 1870.

Sujet délicat ! Etude remplie de difficultés ! Notre ami a justifié avec raison le mouvement de 1870 et il a appuyé sa thèse d'une documentation aussi solide qu'abondante. Il a dépeint en couleurs vives l'âme inspiratrice de ces événements, ce Louis Riel autour duquel plane la légende et dont la figure conserve toujours du relief.

Mgr Pascal invité à adresser la parole a souligné les conclusions du conférencier dans une ravissante causerie évocatrice de vieux souvenirs d'autrefois, mélange de propos gais ou graves où l'on sentait palpiter le cœur de l'évêque, du missionnaire, du patriote.

M. Roger Goulet, termina la séance par une improvisation émue et brillante sur le rôle de la nation métisse et sur la condition actuelle de la minorité française de l'Ontario.

Notre inspecteur des écoles a été éloquent, soit dit sans flatterie aucune.

M. le docteur Lachance, qui présidait cette soirée, a remercié l'auditoire de l'attention qu'il avait portée au programme ; il a aussi rendu hommage au zèle du R. P. Blain, le directeur de l'Association.

## Catastrophe

Le télégraphe nous apprend mercredi la nouvelle d'une épouvantable catastrophe, qui vient d'avoir lieu à l'île Perrot, près de Vaudreuil, P. Q.

C'est une poudrière de la "Standard Explosive Co." qui a sauté, les malheureux employés de l'établissement étant réduits en une charpie sanglante par la puissance de l'explosion.

On compte dix victimes, tous pères de familles, sauf un.

Une profonde sympathie va à ces pauvres Canadiens-français et à leurs familles.

La Patrie de Montréal a ouvert un fonds de secours, qui prend le caractère d'une souscription nationale.

# Baume Rhumal

25 Ans de Succès!

Le Remède le plus efficace et le plus digne de confiance pour la prompte guérison des : Rhume, Toux, Bronchite, Extinction de Voix, Croup et autres Affections de la Gorge et des Poumons.

Pas d'effets fâcheux à craindre

25c. la bouteille.

L. R. BARIDON

18 RUE ST-JEAN, MONTREAL, CANADA

## SWEET AS A NUT

That's what people say about bread made from

## PURITY FLOUR

It is reliable.  
It is appetizing.  
It contains more nourishment than most flours.

Your Grocer Sells It.

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED  
MILLS AT WINNIPEG, GODEFRICH AND BRANDON

## Fon M. Gedeon Cinq-Mars

C'est une figure bien connue et bien estimée qui disparaît d'un milieu de nous. M. Cinq-Mars habitait Saint-Boniface depuis de longues années ; il tenait au milieu de nous une large place, la place qu'on accorde dans une population à ces citoyens d'élite dont la vie est toute faite de travail, de sobriété, d'intégrité et de dignité personnelle à l'abri de toute épreuve. Aussi les regrets sont-ils réels ; des sympathies nombreuses vont à la veuve et aux enfants du défunt.

Hier, une foule imposante assistait aux funérailles ; dans la chambre mortuaire, on avait défilé avec des sentiments d'affection et de souvenir : pendant deux jours les amis ont voulu revoir la figure, — que la mort a remarquablement préservée — de ce compagnon d'une fidélité éprouvée.

M. Cinq-Mars était entrepreneur de son métier ; plusieurs édifices importants consacreront sa mémoire ; notons le palais archiepiscopal de Saint Boniface, l'Ecole Industrielle, l'octogone de notre collège, plusieurs églises et convents ; la liste s'allongerait d'autres travaux considérables si nous voulions les énumérer tous. M. Cinq-Mars apportait à son métier une compétence indiscutée, une honnêteté qui commandait une confiance absolue ; ses ouvriers l'estimaient.

Le défunt était un bon et loyal patriote ; on pouvait compter sur son concours chaque fois qu'une question revêtait une importance religieuse ou nationale ; en ces jours-là, le citoyen paisible devenait un militant. C'est ainsi qu'il avait consenti à faire partie de la commission scolaire de notre ville ; c'est dans ces sentiments qu'il entra un jour au conseil de ville en qualité de conseiller.

M. Cinq-Mars est décédé dans la nuit de samedi à dimanche, à l'âge de soixante et un ans, muni des sacrements de l'Eglise, veillé par Mme Cinq-Mars, par sa fille Mme H. Painchaud, et par son fils M. Marius Cinq-Mars.

Cette famille éprouvée voudra bien accepter, outre les consolations qu'elle sait si bien trouver dans son esprit de foi, l'expression de nos vives condoléances.

Les funérailles ont eu lieu hier matin à la cathédrale.

L'église était remplie.

Le deuil était conduit par M. Marius Cinq-Mars, fils du défunt.

Les porteurs étaient : Son Honneur le Maire Bleau, MM. T. Pelletier, P. Gosselin, C. Marcoux, L. Gagné et L. Laurendeau.

Mgr l'Archevêque occupait son trône et avait à sa droite le R. P. Blain S. J. ; à sa gauche, M. l'abbé Poitras.

Mgr Dugas chanta la messe de requiem, avec comme diacre M. l'abbé Perrault, curé de Fannystelle et comme sous-diacre M. l'abbé Bernard.

La matrice de la Cathédrale a chanté avec effet la messe de requiem en plain-chant harmonisé.

La famille nous prie de transmettre au public l'expression de sa gratitude pour les sympathies dont elle a été l'objet dans son deuil.

## DECES

—Lundi dernier a eu lieu à St François-Xavier, la sépulture de la fille de M. Pierre Lavallée, Annie, âgée de 17 ans, morte après quelques mois de maladie. Une foule de parents et d'amis assistaient à la sépulture. Nous offrons nos condoléances à la famille éplorée.



Par M. J. O. Delisle

LE NOUS ET AUTOUR DE NOUS

On annonce le décès à Montréal, de monsieur Delisle, l'ancien ingénieur de notre ville.

Tout ceux qui ont connu ce fonctionnaire apprendront cette mort avec regret.

Strictement attaché à ses devoirs professionnels, M. Delisle avait su gagner l'absolue confiance de ceux avec lesquels il a travaillé ici; à cette confiance se mêlait l'estime et la sympathie qui vont aux caractères aimables et aux manières obligeantes.

Le Press consacre au défunt les lignes suivantes:

Samedi matin, le 8 du courant, à l'église de Saint-Louis de France, ont eu lieu les funérailles de J. Olivier Delisle, ingénieur civil, qu'une mort prématurée venait de ravir à l'affection de sa famille et de ses nombreux amis, confrères en génie civil et autres.

Le dernier poste qu'il occupa, fut celui d'ingénieur en chef de la ville de Saint-Boniface, Manitoba. Il exerça à cet endroit nombre de travaux importants qui attestaient hautement ses capacités d'ingénieur civil, pour les divers travaux de municipalité. Le défunt était membre de la Corporation des Arpentiers Géomètres de la province de Québec.

Un brillant avenir s'ouvrait devant lui, quand la maladie est venue le terrasser en plein exercice de ses devoirs d'ingénieur de la ville de Saint-Boniface. De retour à Montréal, en octobre dernier, sa santé semble devoir s'améliorer; mais sa maladie était de celle qui ne pardonne pas et l'impitoyable mort vint le moissonner le 6 février, dans la 38ème année de son âge. Ceux qui en ont l'avantage de le connaître dans l'intimité regretteront amèrement l'ami dévoué, sincère et charitable qu'il était.

### Une gracieuse fête

Les dames patronnesses de l'hôpital ont donné hier après-midi une réception à Mgr l'Archevêque. Sa Grandeur était accompagnée de Mgr Dugas, du R. P. Dandurand, O.M.I. M. l'abbé Béliveau et de M. l'abbé Messier, chapelain de l'hôpital.

Les dames ont servi un goûter à la fois élégant et exquis. Au nom de toutes, madame Lambert, la présidente, a présenté des fleurs à Monseigneur. Celui-ci a remercié ses hôtes en termes heureux; il les a remerciées surtout de leur zèle à secourir une œuvre comme celle de l'hôpital, qui réclame de plus en plus le concours de toutes les bonnes volontés.

La réunion se termina par la bénédiction du T. S. Sacrement dans la chapelle de l'hôpital.

Mesdames Poulin et Rochon, entre autres, y firent du chant. Mme O'Sullivan tenait l'orgue.

Le Baron "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme un remède contre les maladies contagieuses.

—PERDU: mardi soir, le 11 février, sur le parcours de la rue Broadway, Winnipeg, à la rue Masson, Saint-Boniface, sur la route du tramway, un portefeuille grand-format, genre O. H. Day, et contenant un carnet à 1-titre, une petite bourse, un bill de \$2, monnaie, timbres, billets de char et une carte-adresse. Prière de rapporter à Miss P. R. Jones, 71, rue Masson.

—La dernière tempête de neige à Montréal, a coûté la jolie somme de \$90,000 à la ville de Montréal, dont la moitié de cette somme est payée par la ville et l'autre moitié par la compagnie des tramways.

—Nous apprenons avec plaisir que M. J. A. Sénécal, dont la santé laissait à désirer et qui avait pris le chemin de l'hôpital, se porte beaucoup mieux. Il pourra retourner chez lui d'ici à quelques jours.

—M. Harry O'Sullivan, et sa sœur, Mlle N. O'Sullivan, sont en promenade chez M. E. J. O'Sullivan, rue Saint-Jean-Baptiste.

—La mort de M. Cinq-Mars crée une vacance à la commission scolaire de la ville.

—Le bill pourvoyant à la création d'une Cour d'Homologation des testaments (Sarraogate Court) à Saint-Boniface, a subi sa troisième lecture; il recevra la sanction du lieutenant-gouverneur d'ici quelque temps. M. le juge Prud'homme présidera cette nouvelle cour.

—Grandes parties de curling à Winnipeg. Les sports s'amusement fort.

### NAISSANCES

En cette ville, le 13 janvier, l'épouse de M. Isaac Lavoie, une fille, baptisée Marie Marcelle Lavoie. Parrain et marraine, M. Alphonse Lavoie et Mlle Juliette Lavoie, frère et sœur de l'enfant.

Mme Bruce, épouse de M. Gustave Bruce, divorcée, un garçon. Parrain et marraine, M. et Mme J. B. Leclerc.

Service pour le Baron de Laver (une photo) pour lever ses laqueurs et ses laqueurs—à vous en service satisfait.



Sympathie bien Placée.

Si-Tout est C'est, Co. Montmorency, P.Q. Lorsque je suis arrivé à la ville de Québec, j'ai rencontré un de mes paroissiens affligé de l'écoulement de sang. Pendant mon séjour à Québec, j'étais témoin de son état de faiblesse et de sa souffrance. Je me rappelle bien de l'état de sa santé et de sa souffrance. Je me rappelle bien de l'état de sa santé et de sa souffrance. Je me rappelle bien de l'état de sa santé et de sa souffrance.

GRATIS. Un livre précieux sur les Maladies Graves envoyées gratuitement à une adresse quelconque, et les patients peuvent ainsi obtenir cette méthode. Ce remède est préparé par le Dr. P. Koenig, 200, rue de la Paix, Montréal, et est préparé aujourd'hui sous la direction par le Dr. Koenig, 200, rue de la Paix, Montréal, et est préparé aujourd'hui sous la direction par le Dr. Koenig, 200, rue de la Paix, Montréal.



## Allaire & Bleau

AVENUE TACHE - SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blancs émaillés, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtiment Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwin Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement, Montage de Poêle et Poëse de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

AGENTS POUR LA FAMEUSE MACHINE A SOUDER LA NATIONALE

Agents d'Assurances contre le Feu.

## Allaire & Bleau

Saint-Boniface.

## Je n'ai jamais été aussi heureuse qu'aujourd'hui.

Je puis maintenant proclamer que les Pilules Rouges m'ont guérie de ce vilain mal d'estomac et d'intestins qui faisait mon désespoir

LETRE DE MELLE JEANNE NADEAU, DE GREENVILLE JUNCTION, MAINE.

N'oubliez pas que, pour jouir de la vie, il faut être bien portante. Comment voulez-vous travailler, comment voulez-vous même vous amuser, si vous êtes obligée tout le temps de vous demander: Est-ce que je puis faire cela? Est-ce que ça ne me fera pas de mal? etc.

Une santé qui n'est pas bien établie, bien solide, est naturellement un grand embarras pour les personnes qui ont à gagner leur vie.

Mais il ne faut pas oublier que, pour toutes les jeunes filles, indépendantes ou non de fortune et de position, il n'y a rien au monde qui éloigne autant les maris en perspective que d'entendre tout le temps parler de petits maux, d'indispositions, de faiblesses. Il n'y a pas un homme qui aime à se charger d'une femme délicate.

Nous savons qu'on s'en va répétant: qu'on n'est pas maître de sa constitution. C'est une erreur, il y a bien des moyens d'améliorer son état de santé si l'on a le courage et l'intelligence de faire ce qui est nécessaire.

Nous disons d'abord le courage, parce qu'il y a beaucoup de malaises qui sont de l'imagination. Il n'y a rien de plus facile que de s'écouter et de se laisser aller à cet état de demi-maladie constant. Le danger est qu'on constate bientôt que les maux imaginaires sont des maux réels.

Surtout ne pleurez jamais, c'est dans les romans seulement que les femmes qui pleurent sont intéressantes: dans la vie réelle, cela leur donne le nez rouge et les yeux gonflés, et les hommes n'aiment pas cela.

En général, bien dormir, respirer de l'air frais, manger de bonne nourriture, prendre de l'exercice et ne pas serrer ses vêtements sont le meilleur régime.

Mais, voilà, ce régime-là, sauf la dernière partie, n'est pas à la portée de toutes les femmes; beaucoup doivent travailler; beaucoup n'ont pas le moyen de se procurer une nourriture aussi parfaite qu'elles le désireraient. C'est pour celles-là justement qu'on ét inventées les Pilules Rouges.

Les Pilules Rouges contiennent précisément tous les ingrédients que nous venons d'énumérer: air, sommeil, digestion, ou plutôt, des ingrédients dont les effets sont absolument analogues, c'est-à-dire qui donnent du sang.

Avec des Pilules Rouges on a du sang, c'est-à-dire de belles couleurs, des muscles, de la vivacité et du courage.

On est une vraie athlète, sans cesser d'être femme! Voilà pourquoi toutes les jeunes filles qui travaillent devraient prendre des Pilules Rouges.

Greenville Junction, Janvier, 1907.

Mes bons docteurs,

Je n'ai jamais été aussi heureuse qu'aujourd'hui où je puis proclamer bien haut que je suis guérie de ce vilain mal d'intestins et d'estomac qui me mettait au désespoir. C'était assez triste pour une jeune fille de dix-huit ans d'être aussi malade que je l'étais. J'avais dû cesser mes classes, je ne pouvais plus ni étudier ni m'amuser et je souffrais tout le temps. J'avais souvent des indigestions après lesquelles cela me prenait toute une semaine pour me remettre. Pendant ce temps-là, mes compagnes étaient gaies et fortes et moi, je restais seule à me plaindre. Cela ne pouvait pas durer et puisque les médecins ne voulaient rien faire pour moi, je vous ai écrit et vous m'avez ordonné un si bon régime. Vos Pilules Rouges m'ont fait tant de bien! Elles m'ont remis complètement de cette mauvaise grippe qui m'avait ruiné l'estomac. Je ne m'en ressens plus maintenant. Je suis grosse, grasse et rougeaud, chacun me fait des compliments de ma bonne mine au lieu de me faire des condoléances comme autrefois. Je suis la plus gaie du lot et la plus éveillée maintenant. Je dis partout à qui je le dois. Mes parents se joignent à moi pour vous remercier. — Jeanne Nadeau, Greenville Junction, Maine.

Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les maladies que la femme a si souvent à supporter, Facilités d'une boîte de Pilules Rouges.



Melle JEANNE NADEAU, Greenville Junction, Maine

Les maux de tête, les maux de cœur, les migraines, les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étouffements, l'anémie, les pâles couleurs, les nervosités, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, de faiblesse; toutes les difficultés qu'elle a si souvent pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence, n'ont souvent d'autre source que le beau mal et ses corollaires inévitables, la faiblesse du sang, la faiblesse des nerfs, du cœur et la faiblesse générale. Le premier soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui souffre ou qui est affaiblie soit par les maladies, soit par toute autre chose, doit donc être de se procurer les Pilules Rouges qui guérissent chaque jour tant de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de femmes âgées atteintes de différentes maladies qu'aucun autre remède ne parvient à guérir.

Femmes âgées, jeunes mères et jeunes filles, prenez donc les Pilules Rouges. Quelques boîtes suffiront pour rétablir votre santé, vous rendre vos forces perdues, régulariser toutes les fonctions de votre corps et rétablir ainsi très complètement votre organisme ébranlé, débilité, anémié ou même épuisé. Seulement, n'acceptez pas le premier médicament venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine par un de leurs produits. Exigez donc les seules Pilules Rouges qui portent sur leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.

N'acceptez pas non plus de ces Pilules, dites "Pilules Rouges" que des colporteurs ou colporteurs, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.

Nos Médecins Spécialistes donnent des consultations gratuites, au No 274, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté le dimanche. Si vous demeurez trop loin, demandez un blanc de questions.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

## M. SWEENEY

Contracteur

EXCAVATION, OUVRAGES EN CIMENT

CONNECTION DE CANAUX D'EGOUTS

SCIENCE DES BOIS

170 RUE EUGENIE - NORWOOD

### NOTICE TO CREDITORS

NOTICE is hereby given that John Price of the Town of St. Boniface, Province of Manitoba, Merchant, has made an assignment to the Winnipeg Jobbers Credit Clearing House, Limited, of his estate and effects for the benefit of his creditors. A meeting of creditors will be held at the office of the Winnipeg Jobbers Credit Clearing House, Limited, Bank of Commerce Building, in the City of Winnipeg, on the 23rd day of January 1908, at the hour of 4 o'clock in the afternoon, and you are hereby notified to attend either in person or by representative. All claims must be filed with the said assignee on or before the day of the meeting. And further take notice, that after such last mentioned date the said assignee will proceed to distribute the assets of the insolvent among the parties entitled thereto, having regard only to the claims of which they then have notice, and that the said assignee will not be liable for the said assets or any part thereof to any person or persons whose claims notice shall not have been received by them at the time of said distribution.

Dated at Winnipeg this 10th of December 1908.  
The WINNIPEG JOBBERS CREDIT CLEARING HOUSE Limited, Assignees

### Soumissions pour bois de Chauffage

Des soumissions seront reçues par le soumissionnaire jusqu'à jeudi le 13 février à 8 heures p.m. pour l'achat par le District Scolaire de Saint-Boniface No. 1188 de 160 cordes d'épinette sèche, à être livrées aux écoles Provencher et Taché respectivement, sur demande.

Un chèque accepté pour au moins 5 pour cent du montant devra accompagner toute soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

G. A. ROCAN, Secrétaire-Trésorier, D. S. de St. Boniface No. 1188, Saint-Boniface, 3 février 1908.

### AVIS AUX GOURMETS

M. F. Colletier s'est rendu acquéreur du magasin de M. Cases au face de l'hôtel Mondor et il informe le public de St-Boniface qu'il aura toujours en main toutes sortes de fruits au même prix qu'à Winnipeg, ainsi Tabacs, Cigares, Cigarettes, Bonbons, Limonades, Huîtres Fraîches, Lunch Counter.

vis et Rue Taché et Notre-Dame Saint-Boniface.

## Bourgonin & Coutu

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs.

St. Boniface - Bloc Provencher

Phone 7738.

OUVERT JOUR ET NUIT.

## Laplanche & Fournier

PLOMBIERS

POSEURS D'APPAREILS A EAU CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

2e 23 Rue Dumoulin, St. Boniface Tel. 6436 - B. de P. 84

## The Deny Electric Co.

60 RUE DUMOULIN, Phone 3907

Lumière Electrique, Téléphones pour Hôtels et maisons privées, Sonneries avec tableaux indicateurs, Moteurs et dynamos, fixtures et illuminations pour soirées et fêtes publiques.

Installation soignée et prix très modérés PLANS ET DEVIS FAITS SUR DEMANDE.

## Faites Attention Au Bébé

N'oubliez pas que quelques applications d'un savon commun peuvent gravement affecter une peau délicate. Ne courez pas de risques. N'acceptez pas de savons soi-disant tout aussi bons, mais achetez le

## Savon Baby's Own

Spécialement recommandé pour les enfants par le Conseil National des Femmes de Montréal.

Albert Sengé Ltd., Mfrs. - Montréal.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

## ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Alma Line, St. John & Liverpool	28 Feb.
Campania	7 Mars
Canadian Line, Portland & Liverpool	7 Mars
La Sarda	7 Mars
Can. P. Ry. St. John & Liverpool	29 Feb.
Empire of Ireland	6 Mars
Red Star Line, New-York & Antwerp	29 Feb.
Kronland	7 Mars
Zealand	7 Mars
American Line, New-York & Southampton	29 Feb.
St. Louis	29 Feb.
White Star Line, New-York & Liverpool	7 Mars
Campania	29 Feb.
Mauretania	7 Mars
Canadian Line, New-York & Liverpool	29 Feb.
Saxonia	3 Mars
Athlantic Transport New-York & Londres	29 Feb.
Monika	7 Mars
French Line, New-York & Havre	27 Feb.
La Touraine	27 Feb.
La Savoie	5 Mars
Danish Line, St. John & Glasgow	29 Feb.
Campania	29 Feb.
Trinidad	3 Mars
Billea pour les billets à vapeur vendus pour et de toutes les parties du monde service direct au Havre, Rouen, Bordeaux, Anvers et autres points sur le continent	
Pour plus d'informations s'adresser à:	
W. P. F. CUMMINGS, G. A. S. & Agt. Chambre 107, C. P. R. Depot, Winnipeg Man.	

## Winnipeg Business College

QUI A EU LE PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE ST. LOUIS.

Coin des Rues Fort et Portage

Tenue des livres, sténographie, télégraphie, service civil, etc, enseignés aux classes du jour ou du soir. Instruction individuelle. Les circulaires sont gratis.

TELEPHONE 45



Dents extraites sans douleur. Les dentiers tiennent fermement. Les plombages durent. Les prix sont raisonnables.

## New Method Dental Parlors

AVENUE DU PORTAGE

Vie à-vis chez BAYON.

## Paul Renaud

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

## JOS. DUPAS

Tables de Pool

ET RESTAURANT

OUVERT A TOUTES HEURES.

## J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE

No. 586, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE.

Coin des rues Main et James

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez J. P. Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas le place

586, Rue Main, Winnipeg

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Pour le MAXIMUM de CONFORT

Adoptez la voie double du GRAND TRUNK ENTRE

Chicago, Toronto, LES

Chutes-Niagara, New-York, Boston et Philadelphie.

4-trains rapides de Chicago — 4-journellement — 4

Voies douces, sans trépidations, aménage-m-nt luxueux, service de char réfectoire excellent.

Billet pour voy gas coas lques Pour taux, accommodation de lit, horaires, etc., adresses

A. E. DUFF

AGENT GENERAL DU DEPARTEMENT DES PASSAGERS

PHONE 7098

260 AVENUE DU PORTAGE

WINNIPEG, MAN.

On Parle Français.

ABONNEZ-VOUS AU

MANITOBA

\$1.00 Par Année

## LE MANITOBA

LE PAYS DES BONNES OCCASIONS

POUR LE

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleur.

Le pays où l'homme peut faire le plus, dans peu de temps et sans beaucoup d'effort

EN 1906.

1. 3,141,587 acres ont produit 61,250,413 minots de blé, une moyenne de 19 minots à l'acre.
2. Les cultivateurs ont dépensé au des-us de 1,515,085 dans la construction de bâtisses.
3. Les retours de la construction à Winnipeg prouvent qu'il a été dépensé dans cette ville \$13,000,000.
4. Un collège agricole est établi.
5. Le prix des terrains augmente toujours. Ils se vendent maintenant de \$6.00 à \$50.00 l'acre.
6. Le Manitoba a 45,000 cultivateurs riches.
7. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres cultivables, prairie vierge prête à la culture.

## AUX NOUVEAUX COLONS

Venant à l'Ouest—Ne passez pas le Manitoba sans voir les riches terrains et ses avantages. Arrêtez à Winnipeg et renseignez-vous sur les conditions et la location des homesteads, sur le prix et la valeur des terrains du gouvernement provincial et des chemins de fer.

R. P. ROBLIN,

Fremier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture

Pour information spéciale voyez

JOSEPH BURKE,

617 rue Main Winnipeg, Man.

JAS. HARTNEY,

77 York Street, Toronto, On



REUNION DU MANITOBA.

## Où trouver le bonheur

IV

—En ce cas, Madame, soyez avec vous pour obtenir de Mlle Pauline qu'elle revienne sur sa détermination touchant la fille de la Baxade, ses amis, et en particulier Mlle de Verry, sont désolés depuis qu'elle a refusé le concours de ses talents.

—Si c'est là la requête, interrompit de Verry, avec un dépit mal déguisé, tu ne donneras pas un peu de pain à Mlle de Verry, si elle ne te rend pas la pareille, elle ne t'aurait pas à l'heure.

—Madame, vous m'avez raison, dit vivement Mlle de Verry, je ne suis pas, Dieu merci, assez malade pour renoncer à mes amis, et si Mlle de Verry ne veut pas à quitter sa tante malade, elle ne t'aurait pas à l'heure.

—Madame, vous m'avez raison, dit vivement Mlle de Verry, je ne suis pas, Dieu merci, assez malade pour renoncer à mes amis, et si Mlle de Verry ne veut pas à quitter sa tante malade, elle ne t'aurait pas à l'heure.

—Qu'importe ce qu'on dit, ma tante, vous êtes encore trop faible pour que je vous abandonne aux soins d'une domestique.

—C'est absurde, le dieu; ma vieille Elvire est remplie d'attention.

—Mais, vous vous ennuiez, objet et résonnant Pauline qui tentait malgré elle de son rôle passif.

—De mieux en mieux, voyez-vous les préparations de cette petite qui se croit indispensable à l'œuvre la tante respectueusement touchée de cette marque d'affection.

Saisi d'une idée soudaine, de Brive intervint :

—Sont-ce là les seules raisons de votre refus, Mademoiselle ?

—Elles ont bien leur valeur, je pense.

—Sans doute, mais une valeur que je puis leur enlever avec la permission de votre tante et de votre, si mon savoir médical peut rassurer Mlle Pauline et si ma présence ne vous déplaît pas, Madame, je sollicite l'honneur de vous tenir compagnie pendant que durera cette fête, pour servir le jeune homme en s'inclinant devant sa vieille tante.

Fidèle à ses grands enthousiasmes, celle-ci lui tendit les mains :

—Il n'y a que le fils de votre père, capable de cette idée généreuse, qui, généralement, je maintiens le terme malgré les hochements de tête d'Adrien, car vous vous seriez amusé à la Baxade.

—Ah ! Madame, ne me faites pas l'injure de penser que les heures passées ici me sembleraient moins agréables ; vous acceptez, n'est-ce pas ?

—Sans doute, il faut bien.

—Mère, Madame, mais hélas ! la partie n'est qu'à moitié gagnée, ajouta le jeune homme qui l'air contrainct de Pauline amusait.

Assurée que Jean n'assisterait pas au concert et qu'il ne pourrait pas l'entendre jouer, la serpuiteuse Pauline pensa qu'elle pouvait promettre ce qu'on lui demandait, et de Verry se remit à l'entendant remercié brièvement son ami.

Pour d'autres raisons, il ne lui plaisait pas de la voir briller devant le comte, et, Blanche, un instant sincère eut avoué la même crainte, comme toujours donc les choses s'arrangeaient on ne peut mieux au gré d'Adrien.

La perspective de longues heures passées auprès de Mlle de Lanza à la Baxade lui offrait une chance qui le ferait avancer vers son but.

Néanmoins en homme habile, il désirait amener Jean à demander la main de sa sœur avant de se déclarer lui-même.

V

Le retour à Chai-Royal fut silencieux. De Brive se résumait les impressions de cette journée, la seule qui eût encore marqué pour lui en sa vie de Vaucluse.

Il revoyait Pauline telle qu'il l'avait surprise, rayonnante de bonté et d'intelligence puis, à la joie de sa découverte se mêlait toujours le "pourquoi" irritant.

—Je veux l'explication de sa conduite et je l'aurai ! pensa-t-il comme conclusion, lorsqu'il se leva de table.

Durant le dîner, comme il narrait à Mme de Verry le succès de sa démarche, Blanche l'écouta le regard un peu dur, les lèvres dédaigneuses.

Quoi, il n'avait pas été retenu par le plaisir de l'accompagner à la fête.

—Mes compliments, Monsieur, dit-elle enfin, vous vous êtes donné beaucoup de peine pour de l'obliger ma petite amie et nous priver de votre présence à la Baxade.

—Mais c'est un service que M. de Brive rend à notre œuvre, l'oblige-t-elle ma tante ? essaya de protester Madame de Verry.

—Ah ! laissez cela maman, les discussions sont inutiles et si n'avancent en rien ! répliqua la jeune fille incapable de maîtriser plus longtemps son humeur impérieuse.

Puis embarrassée de cette bizarre sortie, les pauvères baissées sur son assise elle se mit à jouer avec sa cuillère à fruit.

Adrien vint à son secours et entama un sujet de conversation moins dangereux pour elle.

Ce fut en vain qu'après avoir lutté contre son irritation elle essaya de l'enjouement des jours passés ; son beau rire clair sonna faux ; à son habi, une note incisive des inflexions mordantes se mêlaient malgré elle.

Jean l'écoula poliment sans répondre fort peu, absorbé par sa préoccupation intime.

Il se retira de bonne heure et Mme de Verry suivit son exemple.

Alors l'ingénieur passant le bras de sa sœur sous le bras, alluma un cigare et ils commencèrent à se promener de long en large devant la maison.

Le jeune homme rompit le premier le silence.

—Prends garde de perdre du terrain, ma

chère, la culture ne te va pas du tout ; Jean avait l'air surpris.

—Mais aussi, qu'est-ce que vous d'accomplir de Pauline, rigolait impudiquement sa tante.

—De culture, je l'en prie, si tu les prends sur ce ton là gâcheras tout !

Assurée de sa sœur avec Blanche retourna sa tante.

—Pauline est une sotte, et toi, un malade ! dit-elle en se levant en riant bruyamment dans la maison.

A la chaleur suffocante du jour avait succédé une brise plus fraîche ; comment, sur ces ondes mouvantes portait-elle court et court jusqu'à la fenêtre ouverte où de Brive contemplait le ciel piqué d'étoiles ?

Ce fut une période des zéphirs que la jeune fille ne soupçonnait jamais.

Jean eut peine à retenir un éclat de rire ; il n'aurait dû en plaindre comédie et pendant que Mlle de Lanza lui dérobait ses plus charmantes qualités, Blanche jetait son masque d'aimable distinction.

Deux fois certains se dégageaient de ces premières réflexions.

Illusionnée par l'admiration très respectueuse qu'il lui avait témoignée, peut-être aussi, par la bonne grâce qu'il avait mise à parer ses distractions chaque fois que régnait le courage, il revenait de Castel-Fix, Mlle de Verry se croyait en droit d'écarter toute son attention dans un instant à la dévotion et son frère l'aidait de ses conseils !

En constatant cette déloyauté chez celui qu'il avait vraiment choisi pour confident l'esprit du jeune homme se trouva un instant dans un complet désarroi.

Tout ce qu'il se nature renfermant de généreux et de chevaleresque voulait en vain protester contre l'évidence : Adrien travaillait sa confiance et s'efforçait sans remords les tentatives de sa sœur pour devenir comtesse de Brive.

Comtesse !

Où, c'est bien là ce qui le fascinait cette fille altière l'orgueil du titre, le prestige d'une grande fortune, les richesses du luxe rehaussant encore sa superbe beauté !

Quels indices d'un sentiment plus tendre y avait-il dans sa colère ?

Tout jusqu'àux épithètes désobligeantes qu'elle accolait au nom de Pauline et à celui du comte, attestait le dépit d'une ambition et non pas la souffrance inquiète d'une âme aimante.

Comme par un effet magique, elle s'était tout à coup dépouillée aux yeux de Jean de son éclatant prestige de grâce et de beauté.

(A suivre).

## Le Pain de BOYD

Agreable au goût, frais et léger—les qualités dont on ne se fatigue pas. Il a quelque chose de particulier. Il satisfait. Toute la famille jouit mieux de son repas s'il est servi avec le pain de Boyd.

## Boulangerie DE BOYD

Coin des Rues Spence et Portage  
PHONE 1030

## LA GRIPPE

ou n'importe quelle autre maladie ne vous trouble pas si vous maintenez votre vigueur par une nourriture saine et substantielle.

"Bovril" est une pure préparation de bœuf. C'est une nourriture fortifiante et stimulante, et une tasse de BOVRIL de temps en temps vous aidera à tirer profit de tout le reste de vos aliments ordinaires.

Bovril Ltd., 27 rue St. Pierre  
MONTREAL.

## TOUTES FAMILLES DEVRAIENT SAVOIR QUE LE



PAIN-KILLER est le meilleur remède pour la grippe, la fièvre, la douleur, le rhume, la toux, la migraine, la névralgie, le mal de tête, le mal de dents, le mal de gorge, le mal de cœur, le mal de ventre, le mal de dos, le mal de bras, le mal de jambes, le mal de tout.

PAIN-KILLER est le meilleur remède pour la grippe, la fièvre, la douleur, le rhume, la toux, la migraine, la névralgie, le mal de tête, le mal de dents, le mal de gorge, le mal de cœur, le mal de ventre, le mal de dos, le mal de bras, le mal de jambes, le mal de tout.

PAIN-KILLER est le meilleur remède pour la grippe, la fièvre, la douleur, le rhume, la toux, la migraine, la névralgie, le mal de tête, le mal de dents, le mal de gorge, le mal de cœur, le mal de ventre, le mal de dos, le mal de bras, le mal de jambes, le mal de tout.

PAIN-KILLER est le meilleur remède pour la grippe, la fièvre, la douleur, le rhume, la toux, la migraine, la névralgie, le mal de tête, le mal de dents, le mal de gorge, le mal de cœur, le mal de ventre, le mal de dos, le mal de bras, le mal de jambes, le mal de tout.

PAIN-KILLER est le meilleur remède pour la grippe, la fièvre, la douleur, le rhume, la toux, la migraine, la névralgie, le mal de tête, le mal de dents, le mal de gorge, le mal de cœur, le mal de ventre, le mal de dos, le mal de bras, le mal de jambes, le mal de tout.

## Librairies Keroack

52 RUE DUMOULIN. COIN des RUES MAIN et WATER

ST. BONIFACE. WINNIPEG.  
EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de plume et de lantaise, l'appareil, encres, livres artistiques, livres d'histoire, etc., etc., à des prix bas, sous de l'importation directe.

Le meilleur choix de cartes Postales illustrées. Bonne spécialité aux commodes religieuses, commodes et instructives.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

## M. KEROACK

### ORNEMENTS D'EGLISE

Les Premières Maisons de France dans l'Art de l'Orfèvre

P. ROUILLARD Autels, Statues, Chemins de Croix, Etc. (ANGERS.)	EM. MARTIN Ornements, Bronzes, Calices, Outils, etc. (ANGERS.)
G. et F. PACCARD Fondeurs de Cloches, auteurs de "La Savoyarde." (ANGERS.)	A. VERMONET Vitraux Peints. (REIMS.)

## P. MOLURIER

553 Avenue Tache, St. Boniface  
J'ai toujours en magasin un très bel assortiment d'Ornements, Calices, Bronzes, Langes, Petites Artificielles, etc., etc.

J'invite spécialement Messieurs les membres du clergé à venir visiter mon magasin même sans acheter, car ce magasin par eux-mêmes que mes prix sont les plus bas. En m'envoyant le dessin d'un catalogue quelconque je me charge de fournir le même article 10 % meilleur marché.

Tous mes articles d'orfèvrerie vendus en argent ou vermeil sont garantis sur facture.

### A VENDRE

A vendre par lots de 10, 15 et 20 acres, 1000 acres de terre pour la culture des fruits (fruit farm), à des prix extrêmement bas et à des conditions de paiement très faciles. Titres parfaits. Ce terrain est situé à Foshall Creek, sur le Lac Arrow, dans le Kootenay, Colombie-Anglaise. Bonne eau, bon terrain, beau climat. Avantages spéciaux accordés aux premiers acheteurs.

S'adresser à Joseph LECOMTE, 197, Rue Lombard, Winnipeg.

## M. J. B. COURNOYER

Guéri de

# DYSPEPSIE

et de faiblesse par les PILULES MORO

L'estomac est l'organe qui donne le plus de peine aux hommes et, du haut au bas de l'échelle des âges, depuis l'enfant jusqu'au vieillard, on se plaint de lui avec ensemble. Il fait mal ses fonctions et rend la vie misérable à ceux qu'il taquine.

On prend aussi trop aisément parti de ce mal du siècle, la DYSPEPSIE ; on ne se soigne qu'au moment où ses conséquences sont devenues irrémédiables, quand le sang est appauvri, quand une grande faiblesse a envahi tout l'être, quand l'organisme est pris dans son ensemble.

Tous les troubles de l'estomac doivent être traités dès le début, sitôt qu'on s'aperçoit que l'appétit languit et devient capricieux, que l'estomac devient lourd et se gonfle après les repas et que la langue se charge, que l'intestin est paresseux, que les forces commencent à manquer.

Les Pilules Moro assurent une bonne digestion et font disparaître tous ces maux qui assaillent les hommes dyspeptiques. Leur efficacité contre les maladies de l'estomac est si remarquable qu'elles ont su conquérir partout les faveurs des hommes atteints de mauvaise digestion et occupent la première place dans le traitement des maladies qui en sont la conséquence.

De toutes parts, les Médecins de la Compagnie Médicale Moro reçoivent des lettres de louanges et de remerciements comme celle que nous publions aujourd'hui venant de M. J. B. Cournoyer.

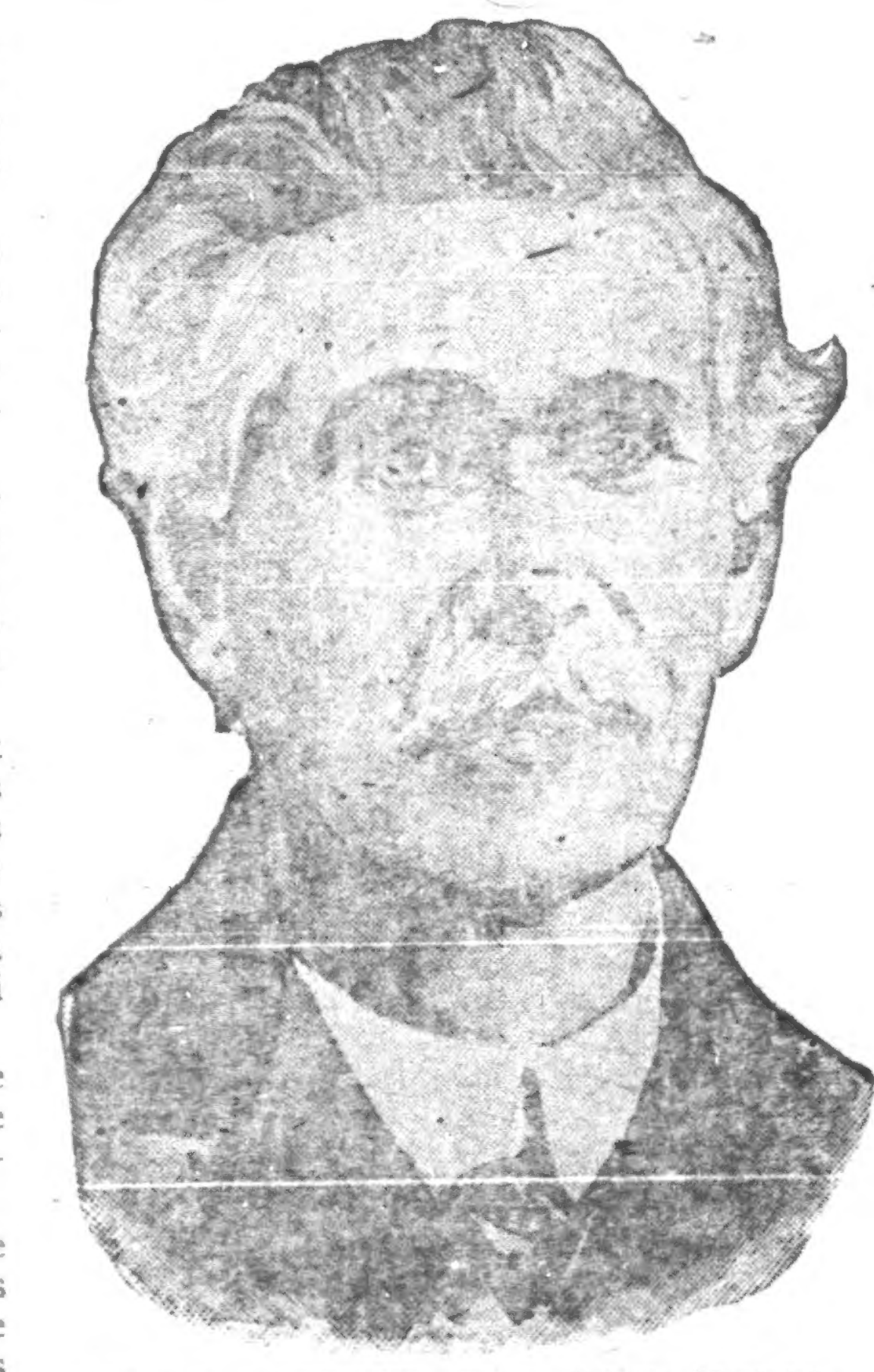
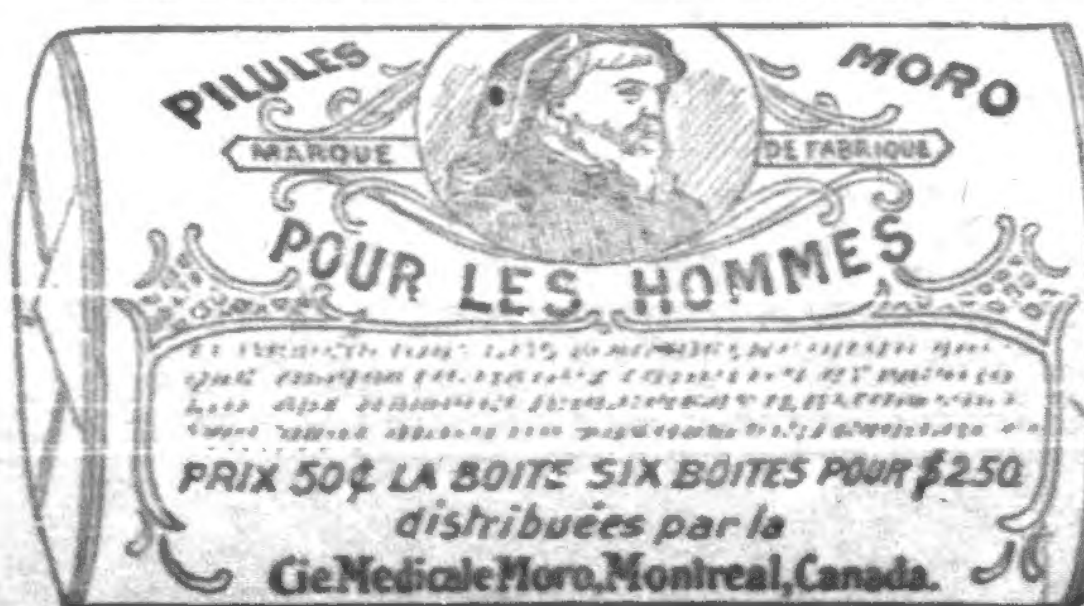
"J'ai été guéri, par les Pilules Moro, d'une grande faiblesse et de mauvaise digestion dont j'étais atteint depuis plusieurs années. Je suis âgé de soixante-six ans ; ayant toujours travaillé dur, mes forces m'ont abandonné. Je suis devenu si faible que c'est à peine si je pouvais marcher, et lorsque je mangeais, mes vivres me restaient sur l'estomac et me fatiguaient beaucoup. Dès les premières boîtes de Pilules Moro dont j'ai fait usage, j'ai éprouvé du soulagement, et après un traitement régulier de quelques semaines avec ce remède, j'étais plus fort et mon estomac était restauré."

M. J. B. Cournoyer

est un homme de soixante-six ans, qui déclare que les Pilules Moro l'ont sauvé en écartant et faisant disparaître à jamais tous ces symptômes d'un mal encore plus terrible et dont il ne se doutait même pas : la DYSPEPSIE.

On n'est jamais trop prudent ; la moindre négligence peut avoir des suites fâcheuses. Quand on est vieux surtout, il ne faut pas donner prise aux

Fac-Similé d'une boîte de Pilules Moro.



M. J. B. COURNOYER, 402 rue Joliette, Montréal.

premières maladies qui prennent, hélas, bien vite, des proportions inquiétantes.

Si vous souffrez de l'estomac, quoi de plus simple et de plus facile à prendre et de moins coûteux que les Pilules Moro ?

Si l'exemple de M. J. B. Cournoyer, 402, rue Joliette, Montréal, était suivi par tous les hommes malades, particulièrement par ceux qui souffrent de faiblesse et de dyspepsie, combien plus rares seraient ces gens à la figure triste, à la mine chancelante ; combien de pauvres ouvriers reconquerraient le courage et la vigueur qui les abandonnent.

Les Pilules Moro font des hommes forts et courageux. Elles sont le garant d'une bonne constitution, ce qui assure toujours le bien-être, la joie et le bonheur. Si vous êtes faible ou malade, quel que soit votre âge, prenez les Pilules Moro, elles vous rendront la santé.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, au No 272, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches. Si vous demeurez trop loin, demandez un blanc de questions.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, soit au Canada ou aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

Nous faisons une Spécialité de Copie et d'Aggrandir les Photographies

Exemple de 20 : durant le mois

D'OCTOBRE 1907

Burgess & James  
Photographes

602 Rue Principale, WINNIPEG

Venez voir nos Prix

Ouvrage de Première Classe.

T. A. INYER JON TUNNEN J. W. MOUL  
PRIZ FOURNIS SUR DEMANDE  
TELEPHONE 329

STANDARD PLUMBING COY  
296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud  
Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

D. J. CLARK W. T. CLARK  
Tel. 36. Tel. 3718  
OFFICE Tel. 1239

Clark Bros. & Hughes.  
Directeurs Fournisseurs et Installateurs

366 PORTAGE AVENUE  
STEEL BLOCK  
Winnipeg.

Au Bon Marche

Vente

D'INVENTAIRE

Toute nos marchandises  
d'hiver seront vendues  
au prix coûtant d'ici à

15 JOURS

Une visite vous convaincra des bas prix  
précédent qui vous sont  
offerts.

D. C. CROSS

80 et 82 Avenue Provencher, St. Boniface  
PHONE 7611.

## HOTEL QUEBEC

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop.

Telephone 2112

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe.

Dr Louis F. BOUCHE  
Chirurgien-Dentiste.

Siège du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans ; membre fondateur de la Société de Stomatologie ; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

772, RUE McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

Telephone 3507

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Services Cours et Bureaux, coin de l'Avenue Provencher et de la Rue Thibault

Telephone 2625

FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Montures, Bois Tourneurs. Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures. Bancs d'Eglise, Autels, Frie-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.

Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ciment.

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc., etc.

Ferronnerie pour Balustrades, Clous, Vitres, Peintures, Huile, Vernis, Pluques, etc., etc.

SA FORCE EST DANS SA

PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon ; âge requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ- LA

E. L. DREWAY

WINNIPEG MAN.

Banque d'Hoehelaga

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000  
CAPITAL entièrement versé \$2,500,000  
FONDS DE RESERVE..... \$1,600,000

DIRECTEURS :

F. X. St-Charles Pres.  
Robt. Bickerdike M.P.P. V. Pres.  
Hon. J. A. Holland, J. A. Vaillancourt,  
A. Torcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson.

M. J. A. Prendergast Gérant Général.  
C. A. Giroux, - Gérant.

BUREAU PRINCIPAL,  
RUE ST. CHARLES, - MONTREAL.

Succursales :

Montreal : Rue Ste Catherine Centre, Rue Ste Catherine Est, Rue Notre-Dame Ouest, Hoehelaga, Pointe St-Charles, Maisonnette.

Montreal : Mont Royal et St. Denis, St. Louis, Mile End.

Joliette P. Q., Louisville P. Q., Québec P. Q., Québec St. Roch P. Q., Sorel P. Q., Sherbrooke P. Q., St. Hyacinthe P. Q., St. Jacques l'Abbaye, P. Q., Berthierville, P. Q., Trois-Rivières P. Q., Val-de-Fleur P. Q., Verdun, P. Q.

Winnipeg Man., Saint-Boniface, Man., St. Pierre, Man., Edmonton, Alberta.

Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 %, par an accordé sur dépôts d'épargne et payés aux déposants quatre fois par année.

EMBT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde ; ACHETS, traites, argent et billet de banques des pays étrangers et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN AMERIQUE : The City Trust Co. Ltd., Credit Lyonnais Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE : Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Bureau ouvert tous les samedis soir de 6 à 8 heures

A. J. C. FRIGON, Gerant.

Winnipeg

Guardian Assurance Co. Ltd.

Atlas Assurance Co. Ltd.

Pacific Coast Assurance Co.

Lloyd's Plate Glass.

Mercantile Assurance Co. Ltd.

ASSURANCE CONTRE ACCIDENTS ET RISQUES PAR VOYAGE.

AGENTS A PRATER PROPRIETES A VENDRE

F. H. Bridges & Sons

AGENT D'ASSURANCE ET D'IMMEDIATE Canadian Northern Block, Coin Portage et Main, Winnipeg.

Représenté par C. A. GAREAU.

A LEMAY